

# RIGOLETTO

I cuscini seduta e schienali con imbottitura in piuma e misto piuma vanno regolarmente spumazzati (mossi e battuti con le mani) in modo che recuperino il volume originario. **Il fatto che con l'uso i cuscini risultino schiacciati non è da considerarsi un difetto bensì una caratteristica intrinseca del modello.** Contestazioni o reclami di questa casistica non verranno accettati. Per eventuali differenti imbottiture è opportuno fare richiesta di un preventivo in azienda.

The seat and back cushions with feather or feather mixture filling, need to be steadily shaken and beaten with hands in order to maintain the original volume. **With daily use the cushions look loose and flattened, this has not to be considered as a defect or a problem but on the contrary a characteristic of this model.** As a consequence, claims on this matter cannot be accepted. If special fillings are required, ask for feasibility/quotation to Commercial Office.

Los cojines asiento y respaldo cuyo acolchado está constituido por pluma o mezcla de plumas deben ser sometidos a sacudidas, de modo que recuperen el volumen original. **Por lo tanto, si los cojines, con el uso, resultaran aplastados esto no debe ser considerado un defecto, sino una característica intrínseca y propia del modelo.** En consecuencia, no se aceptarán las controversias o denuncias relativas a esta serie. Para cualquier relleno diferente de lo estándar es apropiado solicitar un presupuesto a la empresa.

## DATI TECNICI

- Struttura in legno di abete e multistrato
- Molleggio seduta con cinghie elastiche larghezza 12 cm
- Imbottitura seduta in piuma d'oca e anatra, lavata e sterilizzata, e fibre sintetiche con inserto in poliuretano densità 35 Kg/m<sup>3</sup>
- Imbottitura schienale in piuma d'oca e anatra, lavata e sterilizzata, e fibre sintetiche con inserto in poliuretano densità 18 Kg/m<sup>3</sup>
- Larghezza braccio 20 cm
- Altezza seduta 47 cm
- Profondità seduta 60-104 cm
- Piede in legno massello tinto color wengé, altezza piede 14,5 cm
- Vedi opzioni finiture piede a pag. 126
- **Rivestimento parzialmente sfoderabile, solo cuscini seduta**

## TECHNICAL DATA

- Frame in fir wood and plywood
- Seat suspension with elastic belts width 12 cm (4.7")
- Seat cushions filling in washed and sterilized goose and duck feather, synthetic fibers and insert in polyurethane 35 Kg/m<sup>3</sup> density
- Back cushions filling in washed and sterilized goose and duck feather, synthetic fibers and insert in polyurethane 18 Kg/m<sup>3</sup> density
- Armrest width 20 cm (7.8")
- Seat height 47 cm (18.5")
- Seat depth 60-104 cm (23.6"-40.9")
- Solid wood feet wengé finishing 14.5 cm (5.7") high
- Please see finishing options for feet at page 126
- **Only seat cushion covers are removable**

## DATOS TÉCNICOS

- Estructura en madera de abeto y multicapa
- La suspensión del asiento está constituida por correas elásticas de anchura 12 cm
- Acolchado asiento en pluma de ganso y de pato, lavada y esterilizada, y fibra sintética, con inserto de poliuretano densidad 35 Kg/m<sup>3</sup>
- Acolchado del respaldo en pluma de ganso y de pato, lavada y esterilizada, y fibra sintética, con inserto de poliuretano densidad 18 Kg/m<sup>3</sup>
- Anchura brazo 20 cm
- Altura del asiento 47 cm
- Profundidad del asiento 60-104 cm
- Patas de madera maciza color wengué, altura 14,5 cm
- Para las opciones de acabado de las patas ver pág. 126
- **Parcialmente desenfundable, sólo cojines asiento**

